

Bilag 14.

**Resolution afgivet af rådet og repræsentanter for medlemstaternes regeringer
vedrørende den etapevise gennemførelse af den økonomiske og monetære union
inden for Fællesskabet (uofficiel oversættelse).**

De europæiske fællesskabers råd og repræsentanter for medlemsstaternes regeringer

I medfør af det endelige communiqué fra mødet mellem stats- eller regeringscheferne i Haag den 1. og 2. december 1969 og navnlig punkt 8, der udtrykker deres vilje til at nå frem til en udvikling af Fællesskabet til en økonomisk og monetær union gennem iværksættelse af en etapeplan, og under hensyn til de fælles konklusioner i den foreløbige rapport fra gruppen under forsæde af hr. Pierre Werner, stats- og finansminister i den luxembourgske regering, nedsat ved rådsbeslutning af 6. marts 1970, og under hensyn til, at Rådet på sit 116. møde den 8.-9. juni 1970 har gjort disse konklusioner til sine egne, nemlig at:

- endemålet, der blev fastlagt på mødet mellem stats- eller regeringscheferne, fremtræder som et mål, der vil kunne nås i løbet af indeværende årti, forudsat at det nyder vedvarende politisk støtte fra regeringerne,
- den økonomiske og monetære union indebærer, at hovedbeslutningerne for den økonomiske politik træffes på fællesskabsplan, og derfor, at den nødvendige kompetence overføres fra nationalt plan til fællesskabsplan. Resultatet vil kunne være skabelsen af en fælles møntenhed, som vil udgøre en garanti for unionens uigenkaldelige karakter,
- på vejen mellem udgangspunktet og endemålet må der tages talrige skridt parallelt og gradvis over en bred front. Visse forholdsregler indebærer en ændring af Rom-traktaten, og det er nødvendigt at bringe det forberedende arbejde i forbindelse hermed til en heldig afslutning i løbet af den første etape. Imidlertid muliggør de nugældende bestemmelser allerede, at der gøres væsentlige fremskridt,

- den første etape bør indledes den 1. januar 1971 og være gennemført inden for en fastsat tid; fra en teknisk synsvinkel forekommer en treårig periode passende. Denne etape vil have til formål at gøre Fællesskabets virkemidler stadig mere funktionsdygtige og at markere en start på Fællesskabet som en selvstændig enhed inden for det internationale valutasystem,
- den første etape kan ikke blive betragtet som et mål i sig selv, den kan ikke adskilles fra den fuldstændige økonomiske og monetære integrationsproces. Den må derfor indledes i den faste beslutning at ville nå endemålet,
- denne første etape bør omfatte en styrkelse af konsultationsprocedurerne efter metoder, der senere vil blive fastsat; medlemsstaternes budgetpolitik bør føres under hensyntagen til de fælles mål: en vis harmonisering af skattepolitikken må gennemføres, penge- og kreditpolitikken bør være stærkt koordineret, og integrationen af kapitalmarkederne bør intensiveres:
- Fællesskabet bør gradvis indtage fælles standpunkter i det internationale valutasamarbejde med tredjelande og internationale organisationer, i særdeleshed må det ikke i valutakursrelationerne medlemslandene imellem benytte sig af ordninger, der muliggør en blødgøring af det internationale valutakurssystem, under hensyn til de forslag, der er formuleret af denne gruppe i dens endelige rapport, og som deler de synspunkter, der er udtrykt vedrørende de elementer, som er nødvendige for eksistensen af en økonomisk og monetær union og de økonomisk-politiske konsekvenser, som en sådan union indebærer,